



**REEMPLAZANDO EL CATRUCHO** (Modelo: FP3000)

La parte más importante para mantener su Sistema de Agua Bebible es reemplazando el Cartucho en un intervalo regular. Para asegurar que su Sistema continúe funcionando como es representado en el Registro de Rendimiento de este manual, el cartucho debe ser reemplazado cuando la luz roja LED, Indicador de la Vida del Filtro, empieza a titilar, (solo Modelos: FP 5000 & FP4500) cada doce meses, cuando note una reducción en el flujo de agua, cuando la capacidad máxima del Cartucho haya sido alcanzada o cuando sea que el agua tenga olor o sabor, sin importar el orden.

Asegúrese de usar el Genuino Cartucho de Royal Prestige Listado por la Fundación Nacional de Sanidad (NSF). Todos los Cartuchos de reemplazo Genuinos de Royal Prestige pueden ser identificados por la Marca Registrada Royal Prestige la cual aparece en todos los Cartuchos de Royal Prestige NSF. Solo Cartuchos Certificados de Reemplazo NSF, Auténticos de Royal Prestige han sido probados y certificados para asegurar su rendimiento representado en el Registro de Rendimiento "Performance Data Sheet". Al no usar los Cartuchos y componentes de reemplazo auténticos de Royal Presige, invalidará su garantía.

El cartucho de reemplazo para el Sistema (Tipo: RC-30FP) tiene una capacidad máxima de 800 galones o aproximadamente un año.

Si usted detecta una reducción en el flujo de agua o la repetida presencia de olor, antes de los doce meses, esto es una indicación que usted necesitará cambiar el cartucho más frecuente debido a la calidad de agua en su arrea.

Usted podría ordenar cartuchos para su Sistema a través de Internet a HYPERLINK "http://www.Royalprestige.com" www.Royalprestige.com o a través de su representante independiente.

1. Quite la Tapa de Ensamble, girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj, hasta que se separe del Armazón del Filtro. El Cartucho quedará sujeto a la Tapa de Ensamble.

**RECOMENDACIONES:** Guantes de goma deben ser usados para evitar el contacto con los contaminantes removidos por el cartucho usado.

2. Sostenga la Tapa de Ensamble y gire el Cartucho en sentido contrario a las agujas del reloj. Bote el Cartucho en el cesto de basura regular.
3. Llene el Armazón del Filtro con agua tibia con poco jabón, y limpie las paredes interiores con una tela suave.

**ATENCION:** No utilice esponjas dañinas u otro tipo de material dañino para limpiar el Armazón del Filtro y la Tapa de Ensamble.

4. Quite el envoltorio plástico sanitario del filtro nuevo. Conecte el Cartucho de Reemplazo girando en sentido a las agujas del reloj, en la Tapa de Ensamble. Ajuste hasta asegurar. NO APRIETE DEMASIADO.
5. Conecte la Tapa de Ensamble firmemente en el Armazón de Filtro.
6. Abra la llave de agua fría, tire la perilla de la válvula. Verifique cuidadosamente que no haya fuga en las mangueras, abrazaderas y áreas de conexiones. En caso de fuga, desarmar la conexión donde se encuentra la fuga y vuelva a armar reajustándole.
7. Posicione el pico de manera que el agua caiga en la pileta de la cocina. Abra la llave del agua fría y jale de la perilla de desvío.
8. Permita que el Sistema corra en la pileta de su cocina por quince (15) minutos. Esto removerá cualquier partícula fina de carbono que haya quedado del proceso de fabricación, expulsará aire atrapado, y acondicionará al Cartucho para su uso normal. Este procedimiento se debe seguir cada vez que un Cartucho nuevo sea instalado.

**IMPORTANTE:** Cuando utilice el Sistema por primera vez, permita que el Sistema corra en la pileta de su cocina por quince (15) minutos. Esto removerá cualquier partícula fina de carbono negra, que haya quedado del proceso de fabricación, y acondicionará al cartucho para su uso normal. Este procedimiento también debe realizarse cada vez que un Cartucho nuevo es instalado.

Felicitaciones...su nuevo Sistema de Agua Bebible esta listo para su uso.



**INSTRUCCIONES PARA CARTUCHOS DE REEMPLAZO**

**FRESCAPURE™ 5000, FRESCAPURE™ 4500,  
FRESCAPURE™ 4000 and FRESCAPURE™ 3000**

SYSTEMA DE AGUA BEBIBLE	MODELO NUMERO	TIPO DE CARTUCHO	CAPACIDAD MAXIMA
FrescaPure™ 5000	FP5000	Modelo RC-50-FP	800 galones
FrescaPure™ 4500	FP4500	Modelo RC-50-FP	800 galones
FrescaPure™ 4000	FP4000	Modelo RC-40-FP	800 galones
FrescaPure™ 3000	FP3000	Modelo RC-30-FP	480 galones



Model: FP5000  
with Filter Life Indicator



Model: FP4500  
with Filter Life Indicator



Model: FP4000



Model: FP3000

**Hy Cite Corporation**  
2115 Pinehurst Drive  
Middleton, WI 53562-2538

**Preguntas o Comentarios:**  
1-800-279-3373  
De 8am-5pm Hora Centro

La siguiente declaración y certificación se refiere especialmente a los Sistemas de FrescaPure™ 5000, FrescaPure™ Bajo Mostrador & FrescaPure™ 4000



Sistema probado y certificado por NSF Internacional en contra de NSF/ANSI Estándar 42 para la reducción del Sabor y Olor de Cloro, Clase Particular nominal I y NSF/ANSI Estándar 53 para la reducción de Quistes, Plomo, VOC, MTBE y Turbiedad.

Refiérase al Registro de Rendimiento, "Performance Data Sheet".

La siguiente declaración y certificación se refiere especialmente al Sistema de FrescaPure™ 3000



Sistema probado y certificado por NSF Internacional en contra de NSF/ANSI Estándar 42 para la reducción del Sabor y Olor de Cloro, Clase Particular nominal I y NSF/ANSI Estándar 53 para la reducción de plomo Lead y MTBE.

**GUIAS IMPORTANTE DE USO**

No use con agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida sin que una adecuada desinfección se realice antes o después que el Sistema.

Para que el Sistema continúe su rendimiento comprobado y representado, use solamente Reemplazo de Cartuchos Certificados NSF Genuinos de Royal Prestige.

Reemplace la batería al mismo tiempo que el cartucho (solo el Modelo: FP 5000 & FP 4500). Una batería de repuesto (CR 2032) esta incluida con su compra del cartucho de reemplazo (Tipo: RC-50-FP).

**PRECAUCION** (solo Modelos: FP5000 & FP 4500) Una vez que la batería sea reemplazada, no quite la batería hasta que sea tiempo de reemplazar el cartucho nuevamente. Cambio prematuro de la batería causara que el Indicador de Vida del filtro, reinicie la capacidad de galones desde cero, el cual es el punto de comienzo de un Cartucho nuevo.



**FRESCAPURE™**  
DRINKING WATER SYSTEMS

La parte más importante para mantener su Sistema de Agua Bebeble es reemplazando el Cartucho en un intervalo regular, el Cartucho debe ser reemplazado de la siguiente manera:

#### Modelos: FP 5000 & FP4500

Cuando la luz roja LED, Indicador de la Vida del Filtro, empieza a titilar, cada doce (12) meses, cuando note una reducción en el flujo de agua, cuando la capacidad máxima del Cartucho haya sido alcanzada o cuando sea que el agua tenga olor o sabor, sin importar el orden.

#### Modelos: FP4000 & FP3000

Cada doce (12) meses, cuando note una reducción en el flujo de agua, cuando la capacidad máxima del Cartucho haya sido alcanzada o cuando sea que el agua tenga olor o sabor, sin importar el orden.



**IMPORTANTE:** Asegúrese de usar el Genuino Cartucho de Royal Prestige Listado por la Fundación Nacional de Sanidad (NSF). Todos los Cartuchos de reemplazo Genuinos de Royal Prestige pueden ser identificados por la Marca Registrada Royal Prestige la cual aparece en todos los Cartuchos de Royal Prestige NSF. Solo Cartuchos Certificados de Reemplazo NSF, Auténticos de Royal Prestige han sido probados y certificados para asegurar su rendimiento representado en el Registro de Rendimiento "Performance Data Sheet". Al no usar los Cartuchos y componentes de reemplazo auténticos de Royal Prestige, invalidará su garantía.

### REEMPLAZANDO EL CARTUCHO (Modelos: FP5000 & FP4000)

1. Cierre la llave de su grifo y voltee el Sistema sobre una toalla o superficie suave.
2. Localice las dos (2) llaves de bloqueo al lado de la Tapa Decorativa. Cuidadosamente desbloquee las llaves y deslice la Tapa Decorativa hacia abajo y aléjelo de la Base de Filtro.
3. Vuelva a colocar el Sistema en su posición normal en la piletta de su cocina, afloje la tuerca de mariposa en sentido contrario a las agujas del reloj y quite la abrazadera de la Base del Filtro y del Armazón de Filtro.

**RECOMENDACIONES:** Guantes de goma deben ser usados para evitar el contacto con contaminantes removidos por el uso del Cartucho.

4. Quite el Cartucho usado del Armazón del Filtro, girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj. Vote el Cartucho al bote de basura regular.
  5. Lave la parte interior del Armazón de Filtro y la Base del Filtro con agua tibia, suave detergente y usando una tela suave.
- PRECAUCIÓN:** No use esponja o materiales abrasivos para limpiar el Armazón del Filtro o la Base del Filtro.
6. Quite el envoltorio sanitario de plástico del Cartucho nuevo. Conecte el nuevo Cartucho girando en sentido de las agujas del reloj, dentro de conexión post interna del Armazón de Filtro hasta que sienta resistencia. Haga un cuarto giro adicional. No Apriete Demasiado.
  7. Asegurese de que el Anillo en forma de "O" este puesto dentro de la Base del Filtro. Coloque el Armazón del Filtro dentro de la Base del Filtro, y coloque la abrazadera alrededor del Armazón del Filtro y de la Base del Filtro.
  8. Posicione la flecha negra situada en la abrazadera, y alinéelo con la flecha en la Base del Filtro. Ajuste la Tuerca de Mariposa hasta que se ajuste.
  9. Abra la llave de agua fría y jale la Perilla de Desvío, Cuidadosamente fíjese que no haya fuga en las conexiones y en las áreas de las abrazaderas. Si hubiera una fuga, desarme la conexión donde esta la fuga, vuelva a armarla y ajustarla.
  10. Coloque la Tapa Decorativa sobre el Armazón del Filtro y localice la abrazadera. Cuidadosamente empuje la Tapa Decorativa hacia abajo hasta que pueda oír que las llaves de bloqueo se coloquen en su lugar.
  11. Dependiendo de donde este localizado su Sistema de Agua Bebeble, a la derecha o izquierda de la piletta de su cocina, el Tubo de la Válvula de Desvío encajará en la ranura ubicada en cualquiera de los lados de la Tapa Decorativa.
  12. Posicione el pico de manera que el agua baya a caer en la piletta de su cocina. Abra la llave del agua fría y jale la Perilla de Desvío. El agua comenzará a cargar el Armazón del Filtro.
  13. Remueva el contenedor de batería del Indicador de Vida del Filtro. Quite la batería vieja y arrójela a la basura.  
Inserte la batería nueva en su contenedor y reinstale el contenedor de batería dentro del Indicador de Vida del Filtro.
  14. Permita que el Sistema corra en la piletta de su cocina por quince (15) minutos. Esto removerá cualquier partícula fina de carbono que haya quedado del proceso de fabricación, expulsará aire atrapado, y acondicionará al Cartucho para su uso normal. Este procedimiento se debe seguir cada vez que un Cartucho nuevo sea instalado.

Felicitaciones! Su Sistema de Agua Potable ahora esta listo para su uso.

**PRECAUCIÓN:** (solo Modelos: FP5000 & FP 4500) Una vez que la batería sea reemplazada, no quite la batería hasta que sea tiempo de reemplazar el cartucho nuevamente. Cambio prematuro de la batería causara que el Indicador de Vida del filtro, reinicie la capacidad de galones desde cero, el cual es el punto de comienzo de un Cartucho nuevo.



**FRESCAPURE™**  
DRINKING WATER SYSTEMS

### REEMPLAZANDO EL CARTUCHO (solo Modelo: FP4500)

La parte más importante para mantener su Sistema de Agua Bebeble es reemplazando el Cartucho en un intervalo regular. Para asegurar que su Sistema continúe funcionando como es representado en el Registro de Rendimiento de este manual, el cartucho debe ser reemplazado cuando la luz roja LED, Indicador de la Vida del Filtro, empieza a titilar, (solo Modelos: FP 5000 & FP4500) cada doce meses, cuando note una reducción en el flujo de agua, cuando la capacidad máxima del Cartucho haya sido alcanzada o cuando sea que el agua tenga olor o sabor, sin importar el orden.

**IMPORTANTE:** Asegúrese de usar el Genuino Cartucho de Royal Prestige Listado por la Fundación Nacional de Sanidad (NSF). Todos los Cartuchos de reemplazo Genuinos de Royal Prestige pueden ser identificados por la Marca Registrada Royal Prestige la cual aparece en todos los Cartuchos de Royal Prestige NSF. Solo Cartuchos Certificados de Reemplazo NSF, Auténticos de Royal Prestige han sido probados y certificados para asegurar su rendimiento representado en el Registro de Rendimiento "Performance Data Sheet". Al no usar los Cartuchos y componentes de reemplazo auténticos de Royal Prestige, invalidará su garantía.

### FP 4500 (Modelo Debajo del Mostrador)

1. Cierre el abastecedor de agua fría del Sistema. Desconecte los tubos Rojo y Azul del Conector de Entrada y del Conector del Desagüe ubicados en la Tapa de Ensamblaje.
2. Coloque una toalla u otro objeto suave en el lavabo para prevenir daños en el Sistema. Separe el Sistema de la Base y colóquelo en el lavabo. Gire la manecilla localizada en la abrazadera, en contra del sentido del reloj. Remueva la abrazadera de la Tapa de Ensamblaje y la Armazón del Filtro.

**RECOMENDACIÓN:** Debe usar guantes de jebe para evitar el contacto directo con los contaminantes que saldrán por el uso del Cartucho.

3. Levante la Tapa de Ensamblaje del Armazón del Filtro. Mientras asegura la Tapa de Ensamblaje, gire el Cartucho en contra del sentido del reloj para sacarlo, deséchelo con la basura regular.
4. Lave la parte de adentro de la Tapa de Ensamblaje y el Armazón del Filtro con agua caliente, un suave detergente para platos y un trapo limpio.

**CUIDADO:** No use paños ásperos u otros materiales ásperos para limpiar el Armazón del Filtro y la Base del Filtro.

5. Remueva la envoltura plástica sanitaria del nuevo Cartucho. Enrosque el Cartucho hacia el sentido del reloj en el poste ubicado dentro de la Tapa de Ensamblaje, hasta que sienta resistencia, ajuste un cuarto de giro adicional. **NO LO AJUSTE DEMASIADO.**
6. Asegure el anillo en forma de "O" asentado sobre la Tapa de Ensamblaje. Coloque la Tapa de Ensamblaje dentro del Armazón del Filtro. Coloque la Abrazadera alrededor de la Tapa de Ensamblaje y Armazón del Filtro. Ajuste la Abrazadera de manera que quede segura.
7. Regrese el Sistema debajo del lavabo y reinstale el final de los tubos Rojo y Azul, asiente la unidad sobre la Base y posesiónela debajo del lavabo.
8. Lentamente abra el abastecedor de agua fría. Presione la Palanca hacia arriba y permita que el agua fluya por el Sistema por 15 minutos. Regrese la Palanca a la posición neutral.
9. Remueva el contenedor de batería del Indicador de Vida del Filtro. Quite la batería vieja y arrójela a la basura.
10. Inserte la batería nueva en su contenedor y reinstale el contenedor de batería dentro del Indicador de Vida del Filtro.

**PRECAUCION:** (solo Modelos: FP5000 & FP 4500) Una vez que la batería sea reemplazada, no quite la batería hasta que sea tiempo de reemplazar el cartucho nuevamente. Cambio prematuro de la batería causara que el Indicador de Vida del filtro, reinicie la capacidad de galones desde cero, el cual es el punto de comienzo de un Cartucho nuevo.

**IMPORTANTE:** Antes de usar este Sistema, o cada vez que instale un nuevo Cartucho asegúrese de permitir que el agua fluya por el Sistema por 15 minutos. Este procedimiento removerá las partículas de carbón que quedaron desde el proceso de fabricación, expulsará aire atrapado y acondicionará al Cartucho para su uso normal.

11. Vuelva a colocar la palanca en la posición neutral.

Felicitaciones...su nuevo Sistema Frescapure™ Debajo del Mostrador esta ahora listo para usar.

**NOTE:** Par su conveniencia, una nueva batería (CR 2032) esta incluido con la compra de cada Cartucho de Reemplazo Certificado (RC-50-FP), Genuino de Royal Prestige NSF.